

Circulaire d'information

INFCIRC/843

9 novembre 2012

Distribution générale

Français

Original : anglais

Communication reçue du représentant permanent de la Suède auprès de l'Agence

1. Le Directeur général a reçu une communication datée du 18 octobre 2012 du représentant permanent de la Suède auprès de l'Agence concernant un communiqué de presse publié par l'Autorité suédoise de sûreté radiologique à propos de l'incident survenu le 9 octobre 2012 dans les centrales nucléaires de Ringhals et de Forsmark.
2. À la demande du Représentant permanent de la Suède, la communication susmentionnée est reproduite ci-après pour information.

MISSION PERMANENTE DE LA SUÈDE AUPRÈS DES ORGANISMES DES NATIONS UNIES
Vienne

Le 18 octobre 2012

Monsieur le Directeur général,

J'ai l'honneur de vous faire savoir que, dans un souci de transparence, la Suède tient à communiquer aux États Membres de l'AIEA les informations ci-après relatives à l'incident survenu le 9 octobre 2012 dans les centrales nucléaires de Ringhals et de Forsmark. L'Autorité suédoise de sûreté radiologique a publié le communiqué de presse suivant :

Après que Greenpeace eut accédé sans y être autorisée aux centrales nucléaires de Ringhals et de Forsmark, l'Autorité suédoise de sûreté radiologique a convoqué les directeurs des trois centrales nucléaires suédoises à une réunion qui se tiendra le vendredi 19 octobre. Au cours de cette réunion, les directeurs devront présenter les mesures qu'ils prévoient de prendre pour empêcher à l'avenir tout accès non autorisé. Le mardi 9 octobre, environ 60 activistes de Greenpeace ont accédé sans y être autorisés aux sites des centrales nucléaires de Ringhals et de Forsmark, certains d'entre eux réussissant à y rester dissimulés pendant plus de 24 heures.

« Le fait que des personnes non habilitées aient accédé aux sites des centrales nucléaires et qu'elles aient réussi à y rester est grave » dit Mats Persson, Directeur général de l'Autorité suédoise de sûreté radiologique. « Nous avons maintenant convoqué les directeurs des trois centrales nucléaires suédoises à une réunion durant laquelle ils devront expliquer les mesures qu'ils prévoient à court et à long termes pour empêcher à l'avenir tout accès non autorisé ».

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Directeur général, les assurances de ma très haute considération.

[signé]

Nils Daag
Ambassadeur et Gouverneur
Représentant permanent de la Suède
auprès de l'AIEA

S.E. M. Yukiya Amano
Directeur général
Agence internationale de l'énergie atomique
AIEA